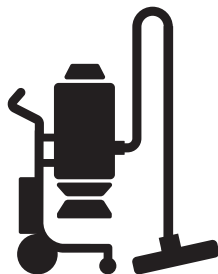




# Husqvarna®



S 13, S 26, S 36

Ташев-Галвинг ООД  
[www.tashev-galving.com](http://www.tashev-galving.com)



BG	Ръководство за експлоатация	2-15
RO	Instrucțiuni de utilizare	16-28
TR	Kullanım kılavuzu	29-41
UK	Посібник користувача	42-55

## Содержание

Въведение.....	2	Отстраняване на проблеми.....	11
Безопасност.....	5	Транспортиране, съхранение и изхвърляне.....	12
Монтаж.....	7	Технически данни.....	13
Операция.....	7	Декларация за съответствие на ЕО.....	15
Поддръжка.....	9		

## Въведение

### Описание на продукта

Продуктът е монофазен прахоуловител. Въздухът с прах преминава през смукателния маркуч и влиза във входния клапан. Продуктът отделя праховите частици от въздуха. Частиците падат в найлоновата торба в долната част на продукта.

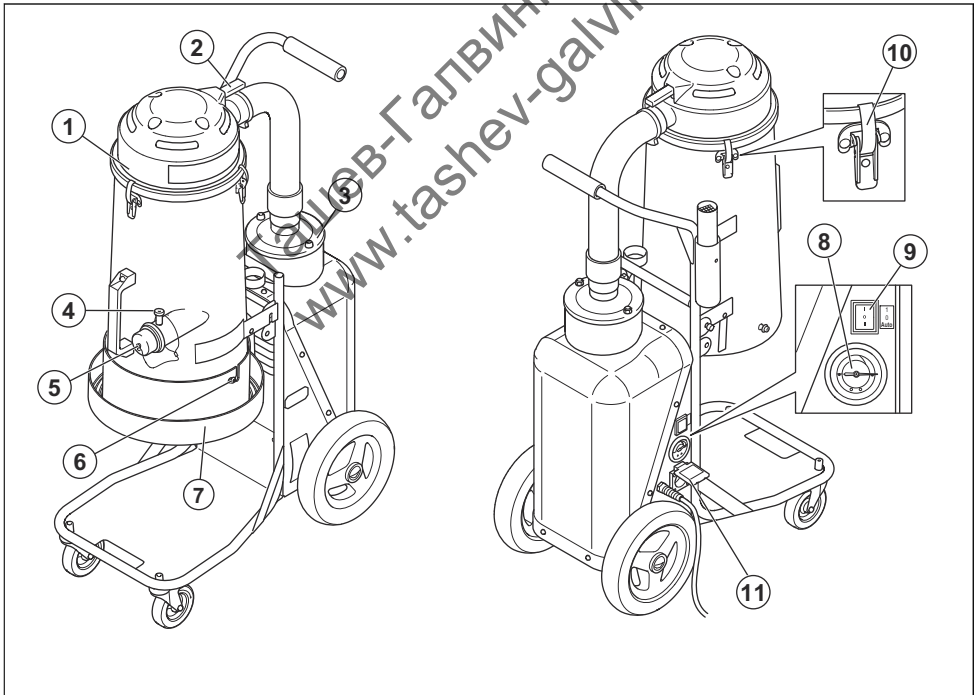
стойност на експлозия > 0,1 mg/m<sup>3</sup>. Не използвайте продукта за други задачи.

Тази машина е предназначена за търговска употреба, например в хотели, училища, болници, фабрики, магазини, офиси и фирми за отдаване под наем.

### Предназначение

Тази машина е предназначена за засмукване и разделяне на сух незапалим прах с гранична

### Общ преглед на продукта S 13

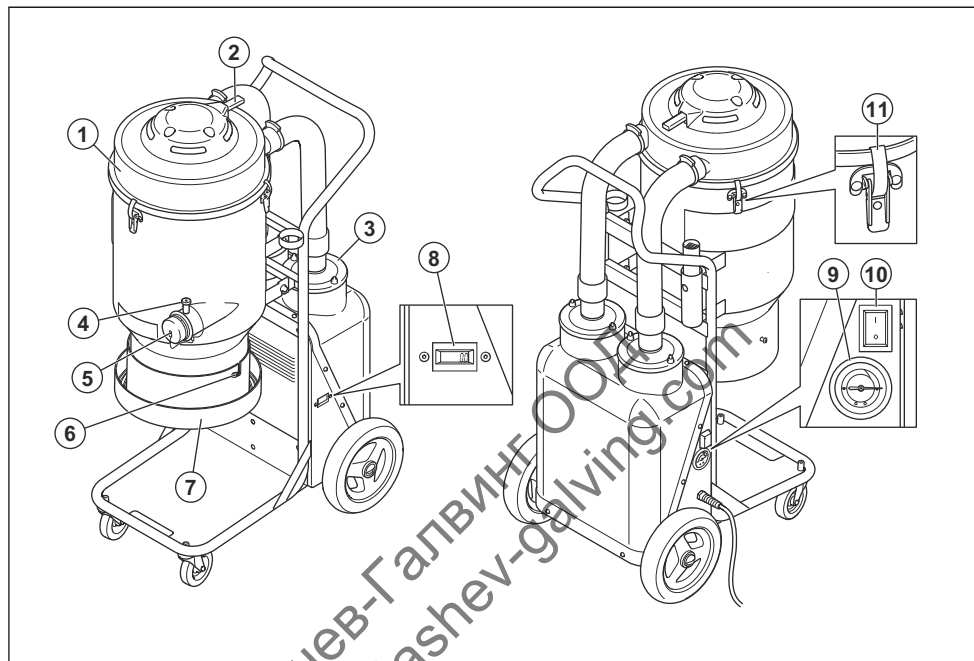


1. Предфилтър

2. Дръжка за пулсираща въздушна струя

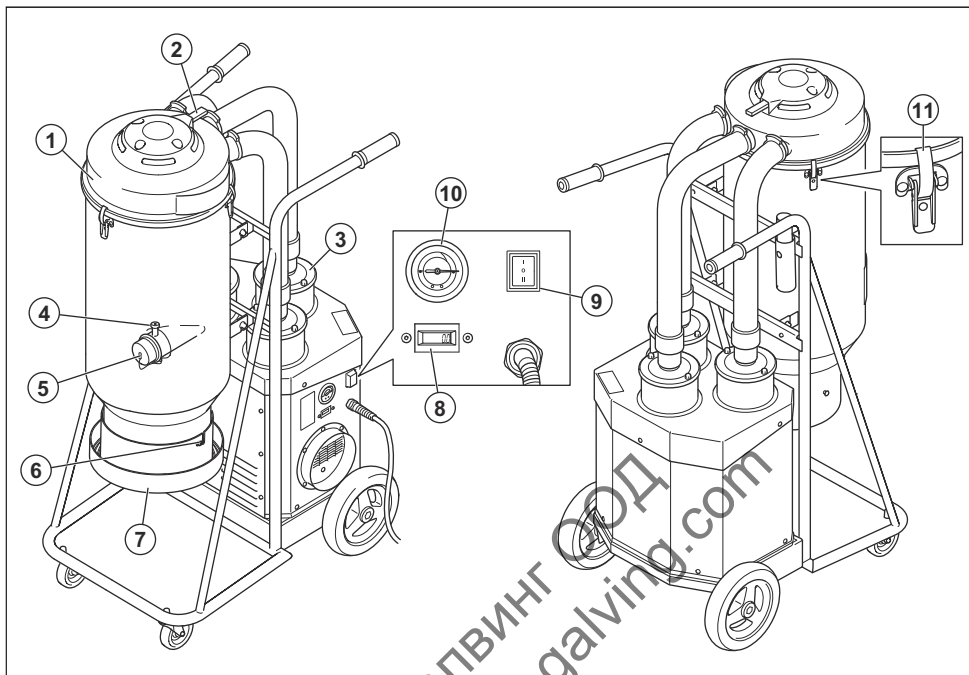
- |                         |   |
|-------------------------|---|
| 3. НЕРА филтър          | 8. Манометър  |
| 4. Блокировка на маркуч | 9. ВКЛ/ИЗКЛ   |
| 5. Тапа за вход         | 10. Двупозиционен лостов затвор                                       |
| 6. Връзка Longорас      | 11. Допълнителен изход за електрически инструменти (Само 220 – 230 V) |
| 7. Държач Longорас      |   |

## Общ преглед на продукта S 26



- |                                       |                                 |
|---------------------------------------|---------------------------------|
| 1. Предфилтър                         | 7. Държач Longорас              |
| 2. Дръжка за пулсираща въздушна струя | 8. Брояч на работните часове    |
| 3. НЕРА филтър                        | 9. Манометър                    |
| 4. Блокировка на маркуч               | 10. ВКЛ/ИЗКЛ                    |
| 5. Тапа за вход                       | 11. Двупозиционен лостов затвор |
| 6. Връзка Longорас                    |                                 |

## Общ преглед на продукта S 36



1. Предфилтър
2. Дръжка за пулсираща въздушна струя
3. НЕРА филтър
4. Блокировка на маркуч
5. Тапа за вход
6. Връзка Longoras
7. Държач Longoras
8. Брояч на работните часове
9. ВКЛИЗКП
10. Манометър
11. Двупозиционен лостов затвор



Винаги използвайте одобрени антифони.



Винаги използвайте одобрени защитни средства за очите.



### Символи върху продукта



Прочетете внимателно ръководството за оператора и се уверете, че разбирате инструкциите, преди да използвате продукта.



Винаги използвайте одобрена предпазна маска.

Това устройство е с класификация "H", сертифицирано от трета страна в съответствие със стандарти IEC-60335-2-69 и приложение AA на EN-60335-2-69.

Това устройство съдържа вреден прах. Работите по изразяването и техническото обслужване, включително отстраняването на контейнерите за събиране на прах, могат да се извършват единствено от експерти, които носят необходимите предпазни средства. Никога не работете с прахосмукачката без пълна система за филтриране.

## Отговорност за продукта

Както е посочено в законите за отговорност за вреди, причинени от стоки, ние не носим отговорност за щети, причинени от нашия продукт, ако:

- продуктът е неправилно ремонтиран.
- продуктът е ремонтиран с части, които не са от производителя или не са одобрени от производителя.

- продуктът има принадлежност, която не е от производителя или не е одобрена от производителя.
- продуктът не е ремонтиран в одобрен сервизен център или от одобрен орган.

## Безопасност

### Дефиниции за безопасност

Предупреждения, знаци за внимание и бележки се използват за указване на особено важни части на инструкцията.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използва се, ако има опасност от нараняване или смърт за оператора или за околните, ако не се спазват инструкциите в ръководството.



**ВНИМАНИЕ:** Използва се, ако има опасност от повреждане на машината, други материали или съседната зона, ако не се спазват инструкциите в ръководството.

**Забележка:** Използва се за предоставяне на повече информация, която е необходима в дадена ситуация.

### Общи инструкции за безопасност



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете предупредителните инструкции, преди да използвате продукта.

- Винаги работете с повишено внимание и се опаняйте на здравия си разум. Ако се окажете в ситуация, в която се чувствувате застрашени, преустановете работата и се посъветвайте със специалист. Свържете се с Вашия търговец, сервизен агент или с опитен потребител. Не предприемайте действия, в които не сте уверени!
- Прочетете внимателно ръководството за оператора и разберете инструкциите, преди да използвате продукта. Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки.
- Не забравяйте, че Вие, операторът, сте отговорни за предпазването на хора или тяхно имущество от нещастни случаи или опасности.
- Продуктът трябва да се поддържа чист. Знаците и стикерите трябва да бъдат напълно четими.
- Тази машина не е предназначена за употреба от лица (включително деца) с намалени физически,

сетивни или умствени способности или такива, на които им липсват опит и познания.

- Не позволявайте да се използва като играчка и не играйте с уреда. Необходимо е специално внимание, когато се използва от или в близост до деца.
- При работа с машината дръжте децата и неупълномощените лица далеч от нея.
- Операторите трябва да бъдат инструктирани по подходящ начин относно употребата на машината.
- Никога не използвайте този продукт, ако сте уморени, ако сте под въздействието на алкохол или наркотични вещества, медикаменти или други, които въздействат на зрението, преценката или координацията Ви.
- Не хващайте щепсела или машината с мокри ръце.
- Никога не използвайте продукт, който е неизправен. Извършвайте описаните в това ръководство за експлоатация редовни проверки за безопасност, поддръжка и сервиз. Определени операции по поддръжката и сервиза се извършват единствено от квалифицирани специалисти. Направете справка с инструкциите на *Поддръжка на страница 9*.

### Електрически инструкции за безопасност



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате продукта.

- Прахоуловителят е оборудвана с предпазител за термична защита, който предпазва двигателя от прегряване. Ако термичният предпазител се активира, изключете машината, изключете захранващия шнур и проверете дали торбичката за прах е пълна, дали маркучът за вакуум или филтърът не е запушен. Може да отнеме до 45 минути, докато термичната защита се върне в начално положение.
- Преди да използвате прахоуловителя, проверете дали мощността и напрежението съответстват на напрежението, показано върху типова табелка

на машината, включително и върху удължителните шнури.

- Да се включва само в подходящо заземен контакт. Вижте *Инструкции за заземяване на страница 7*.
- Неправилното свързване на заземяващия проводник на оборудването може да доведе до риск от електрически удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизно лице, ако имате съмнения относно правилното заземяване на контакта. Не модифицирайте предоставения щепсел, ако не пасва на контакта. Помолете квалифициран електротехник да монтира подходящ контакт.
- Ако ще използвате удължителен шнур, се уверете, че номиналните характеристики на шнура са подходящи за тази машина.
- Кабелите, повредени чрез смачкване или разкъсване, могат да са опасни, ако се използват, и незабавно трябва да се сменят.
- Не използвайте с повреден шнур или щепсел. Ако машината не работи както трябва, възможно е да е била изпусната, повредена, оставена на открито или паднала във вода. Уверете се, че тя ще бъде ремонтирана от квалифицирано лице.
- Редовно проверявайте шнура и щепсела за повреди. Не използвайте с повреден шнур или щепсел.
- Не го дърпайте и не го пренасяйте за шнура, не използвайте шнура като дръжка, не затваряйте врата върху шнура и не дърпайте шнура около остри ръбове или ъгли. Не позволявайте на оборудване да преминава през шнура. Дръжте кабела далеч от нагорещени повърхности.
- Не изключвайте от контакта, като дърпате шнура. При изключване хванете щепсела.
- Не оставяйте машината без надзор, когато е включена. Изключете шнура на машината от контакта, когато няма да я използвате и преди почистване или сервиз.

- Уверете се, че областта за монтаж е устойчива, така че продуктът да не се преобърне. Риск от телесна повреда и материални щети.
- Бъдете внимателни! Двупозиционните лостови затвори може да причинят нараняване на оператора по време на сглобяване на продукта.

## Инструкции за безопасност за работа



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате машината.

- Използвайте продукта единствено на закрито.
- Не събирайте нищо, което гори или дими, като цигари, кибритени клечки или гореща пепел.
- Не използвайте за събиране на запалими или горими течности като бензин и не използвайте в зони, където може да има такива.
- Тази машина е предпазена за събиране на сух незапалим прах и отпадъци в закрыта среда. Не е подходящ за събиране на течности.
- Не събирайте никаква вид течности.
- Не позволявайте натрупването на прах, косми и каквото и да било друго, което може да намали въздушния поток.
- Пазете косата, широките дрехи, пръстите и всички части на тялото си далеч от отворите и движещите се части.
- Бъдете изключително внимателни, когато чистите стълки.
- Не използвайте продукта без поставена торбичка за прах и/или филтри. Сменете системата за събиране на прах и/или филтрите, както е описано в това ръководство.
- Изключете всички органи за управление, преди да извадите кабела от контакта.

## Лични предпазни средства



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате машината.

- Винаги използвайте одобрени лични предпазни средства по време на работа. Личните предпазни средства не Ви предоставят пълна защита, но намаляват степента на нараняване при злополука. Говорете с дистрибутора по сервизното обслужване за препоръки относно това какво оборудване да използвате.
- Използвайте одобрени защитни ръкавици, когато извършвате техническо обслужване на продукта.

## Инструкции за безопасност при монтаж



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете следните предупредителни инструкции, преди да сглобите продукта.

- Изключете всички бутони за управление, преди да извадите кабела от контакта. Не изключвайте от контакта, като дърпате шнура. При изключване хванете щепсела.
- Неразрешени изменения и/или приспособления може да доведат до сериозно нараняване или смъртни случаи на потребителя или други лица.
- Винаги използвайте оригинални принадлежности.
- Използвайте приспособления само както са описани в това ръководство. Използвайте само приставки, препоръчани от производителите.

## Безопасност на работната област



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате машината.

- Не използвайте на открито или върху мокра повърхност. Този продукт е предназначен само за използване на закрито.
- Не излагайте продукта на дъжд или влага, съхранявайте единствено на закрито.

## Инструкции за безопасност при техническо обслужване



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прочетете следващите предупредителни указания, преди да използвате машината.

- Уверете се, че прекъсвачът на двигателя е в положение "Off" (Изкл.). Изключете продукта от контакта.
- Не променяйте оригиналния дизайн на продукта.
- Всички ремонти трябва да се изпълняват от квалифициран сервизен персонал. Използвайте само резервни части, доставени от производителя, или техни еквивалентни части.
- Използвайте одобрени предпазни средства. Направете справка с *Лични предпазни средства на страница 6*
- Не правете отвор в HEPA филтър. Повреден HEPA филтър може да разпръсква прах.

## Монтаж

### Общи

Проверете дали следните приспособления за приложени:

- Маркучът с накрайниците
- Стоманена тръба
- Накрайник за под
- Мултифункционален адаптер (само S 13/S 26)

Ако 1 от частите липсва, свържете се с Вашия местен сервиз или търговски представител.

За модели, които не разполагат с монтирани предни колела поради ограниченията на опаковката:

- Монтирайте предните колела с помощта на болта или гайката и шайбата, които са включени в опаковката.

Уверете се, че изхвърляте опаковката и използваните компоненти на продукта спрямо правилната процедура. Направете справка с месните разпоредби за изхвърляне. Не забравяйте да рециклирате.

### За прикрепване на смукателния маркуч

На продукта има вход за маркуч с фиксиращ елемент за маркуча. Фиксиращият елемент за маркуча предотвратява изпадането на адаптера на смукателния маркуч.

1. Повдигнете фиксиращия елемент на маркуча и прикрепете адаптера на смукателния маркуч.
2. Спуснете фиксиращия елемент на маркуча в канала на адаптера.

### Поставете дюзата на ръчната тръба

Дюзата за под има регулируеми колела. Регулирайте колелата така, че да се постигне най-добър смукателен ефект. Регулирайте колелата с бутона, разположен от задната страна на дюзата. Колелата и гумените ленти на дюзата могат да се сменят. Поддържайте дюзата в добро състояние.

## Операция

### Въведение



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди да работите с продукта, прочетете главата за безопасност и инструкциите за работа.

съответстват на напрежението, показано върху типовата табелка на машината, включително и върху удължителните шнулове.

### Преди употреба



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди да използвате прахоуловителя, уверете се, че мощността и напрежението

### Инструкции за заземяване



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Прахоуловителят трябва да бъде заземен. При неизправност или повреда заземяването осигурява път с най-малко съпротивление за електрическия ток, за да се намали

риска от електрически удар. Прахоуловителят е оборудван с шнур със заземителен проводник и заземен щепсел. Щепселът трябва да се включи в подходящ контакт, който е правилно монтиран и заземен в съответствие с всички местни правила и наредби.

## За да монтирате нова торбичка за прах Longoras

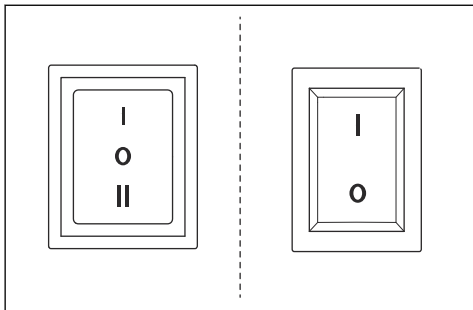


**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги почиствайте първичния филтър, преди да смените торбата за събиране на прах.

**Забележка:** Прахоуловителят разполага със система Longoras.

## За стартиране и спиране

Използвайте превключвателя, за да стартирате прахоуловителя.

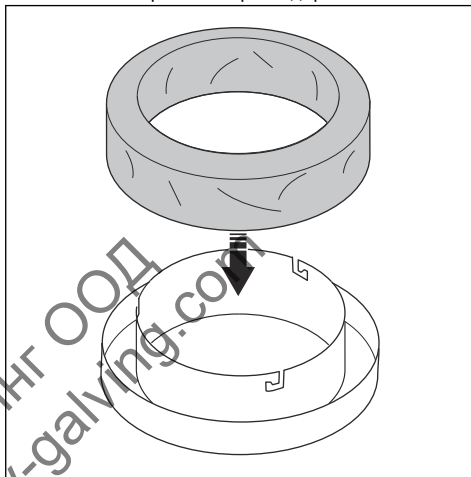


Превключвател за стартиране	Модели с автоматичен старт	Модели без автоматичен старт
Черен – 3 позиции	0: Мотор – ИЗ-КЛ. I: Двигател ВКЛ. II: Автоматичен старт	
Червен – 2 позиции		0: Мотор – ИЗ-КЛ. I: Двигател ВКЛ.

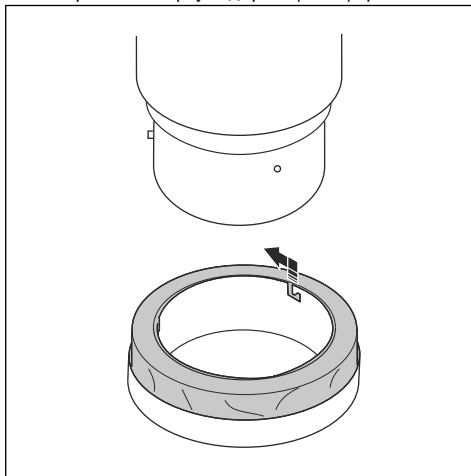
### Функция за автоматичен старт

Когато използвате прахоуловителя заедно с друга машина, на прахоуловителя има електрически извод. Свържете машината към този извод. След това, когато я включите, прахоуловителят също ще се включи след около 1 – 2 секунди. Когато я изключите, прахоуловителят продължава да работи в продължение на около 10 секунди, за да изпразни маркуча, и след това спира.

1. Поставете торбата за прах в държача.



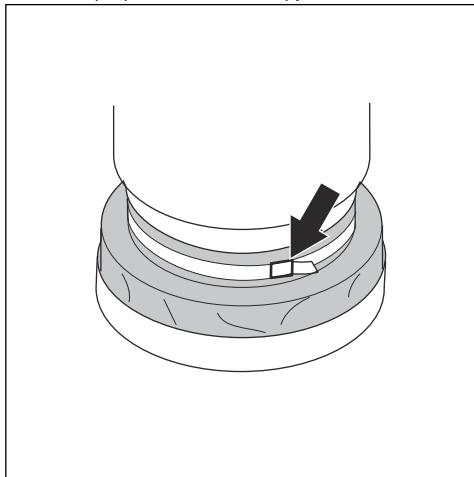
2. Прикрепете държача за торба към контейнера, завъртайки я върху задържащите щифтове.



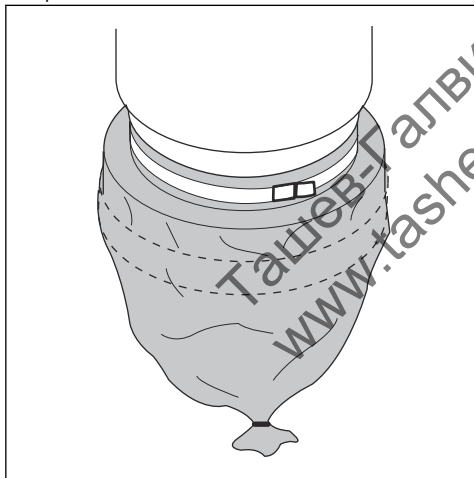
3. Издърпайте торбата от държача за торба и я поставете около контейнера.



4. Затегнете ремък около торбата и контейнера, за да ги прикрепите едно към друго.



5. Издърпайте торбата за прах над държача за торба.  
6. Затворете дъното на торбата за прах с кабелна връзка.



## За почистване на филтъра



**ВНИМАНИЕ:** Ако засмукването остава слабо, предфилтърът трябва да се смени. Ако след това засмукването продължава да е слабо, трябва да се сменят HEPA филтрите. Вижте инструкциите в *За смяна на HEPA филтъра на страница 11*.

От време на време филтърът трябва да се почиства. Това трябва да се прави преди смяната на найлоновата торба за събиране на прах, както и след приключване на работата или когато засмукването е слабо.

1. По време на работата на прахоуловителя затворете входа за въздух чрез тапата за вход или входния клапан.
2. Оставете прахоуловител да генерира вакуум за 5 секунди, а след това бързо натиснете и задръжте дръжката за пулсираща въздушна струя за 5 секунди.
3. Повторете стъпка 2 пет пъти. Важно е да оставите прахоуловител да възстанови вакуума между всяко повторение.
4. Ако засмукването остава слабо, филтърът трябва да се смени. Сменете найлоновата торба само след почистване на филтъра.

## Поддръжка

### Въведение



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте лични предпазни средства, направете справка с *Лични предпазни средства на страница 6* по време на сервиз. Възможна е появата на прах по време на техническо обслужване и сервиз.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Повечето инциденти с участието на машини се случват по време на намиране и отстраняване на дефекти, сервиз и техническо обслужване, тъй като персоналът трябва да застане в рисковата област на машината. Предотвратете инциденти, като бъдете

внимателни, планирате и подгответе работата си.

трябва да бъдат извършвани единствено от лицензиран електротехник.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Двигателят трябва да бъде изключен по време на дейностите, описани в тази глава, освен ако изрично не е инструктирано друго.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Всички проверки, включващи електрически компоненти

## График за техническо обслужване Прахоуловител S – Line

Интервалите за техническо обслужване са изчислени в зависимост от ежедневната употреба на продукта. Интервалите се променят, ако продуктът не се използва ежедневно.

Поддръжка	Преди всяка употреба	Ежедневно	Всяка седмица	При слабо засмукване	6 месеца или 1000 h	12 месеца или 2000 h
Търсете признаци на износване, повреда или разхлабени връзки на органите за управление, преди уредът да бъде свързан.	X					
Проверете дали Longopac е правилен.		X				
Направете проверка на механизма за почистване на филтъра.		X				
Направете проверка на колелата. Търсете повреди и нестабилни връзки.						
Почистете първичния филтър.				X		
Сменете първичния филтър.				X	X	
Сменете HEPA филтър				X		X

### За почистване на прахоуловителя

Важно е да се почиства прахоуловителя за предотвратяване на циркулацията на опасен прах. Винаги почиствайте прахоуловителя, преди да бъде преместен от работната зона.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Завъртете превключвателя за мотора в положение "OFF" (ИЗКЛ.) и изключете шнура от контакта, преди да почиствате или извършвате техническа поддръжка на продукта.

- Веднъж използвано всяко оборудване трябва да се счита за замърсено и да се третира след това.

- Всички части, които са замърсени след сервисна работа, трябва да се изхвърлят според правилната процедура в найлонови торби. Направете справка с местните разпоредби.
- Използвайте правилните лични предпазни средства, когато чистите продукта. Вижте *Лични предпазни средства на страница 6*.
- Почистете външната повърхност с влажно кърпа.
- Почистете филтрите и прахоуловителя в приложимата област.
- Почистете с прахосмукачка първичния филтър от външната страна. Винаги използвайте прахоуловители с HEPA филтър и мека чека, за да не повредите филтъра.
- Не използвайте вода върху електрическите компоненти.

- Не чистете прахоуловителя с високо налягане (въздух или вода).
- Не поставяйте инструменти по повърхността на филтъра, това може да го повреди.
- Не правете отвор в HEPA филтър, това може да причини риск за здравето.

вътрешността на филтърната среда ще повреди новия филтър.

## Смяна на филтъра



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Използвайте лични предпазни средства, направете справка с *Лични предпазни средства на страница 6* по време на смяната на филтъра. Възможна е появата на прах при смяна на филтър.



**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Винаги завъртайте превключвателя за мотора в положение "OFF" (ИЗКЛ.) и изключвайте шнура от контакта по време на смяна на филтъра.

## За смяна на HEPA филтъра



**ВНИМАНИЕ:** Не почиствайте HEPA филтрите. Опитът за почистване на HEPA филтър ще доведе до неговото повреждане. Когато инсталирате резервния филтър, внимавайте да не докосвате вътрешността на филтъра. Всякакъв вид сила/повреда във

**Забележка:** Препоръчителни интервали за смяна на филтъра: Първичен филтър – на всеки 6 месеца; HEPA филтър – на всеки 12 месеца.

1. Разхлабете винтовете на капака на филтъра.
2. Внимателно повдигнете филтъра с чиста найлонова торба, тази торба трябва да се изхвърли според указанията.
3. Поставете нов филтър в обратен ред.

## За смяна на първичния филтър



**ВНИМАНИЕ:** Когато отстраните първичния филтър, за да го почистите, използвайте единствено вода с ниско налягане и чистете отвътре навън. Удрянето на филтъра със сила, вода под високо налягане или използването на въздух под налягане ще повреди филтъра. Филтърът трябва да бъде 100% сух, преди да го върнете в корпуса.

1. Разхлабете 3-те двупозиционни лостови затвора и махнете горната част.
2. Вземете торбата от новия филтър.
3. Вдигнете филтъра и го поставете внимателно в пластмасова торбичка. Тази торбичка трябва да се изхвърли според указанията.
4. Поставете нов филтър.

## Отстраняване на проблеми

### График за отстраняване на проблеми

Проблем	Причина	Решение
Моторът не стартира	Няма електрическо захранване	Включете щепсела на машината в контакта
	Повреден кабел	Сменете кабела
	Повреден ключ	Сменете ключа
Моторът спира веднага след стартиране	Неизправен плавен старт	Сменете механизма за плавен старт
	Неправилен предпазител	Свържете към правилния предпазител
	Късо съединение в кабела/машината	Заявете сервизна услуга

Проблем	Причина	Решение
Моторът работи, но няма засмукване	Маркучът не е свързан	Свържете маркуча
	Маркучът е запушен	Почистете маркуча
	Няма торбичка за прах	Поставете система за събиране на прах
Моторът работи, но засмукването е слабо	Маркучът е пробит	Сменете маркуча
	Филтърът е задръстен	Почистете филтъра/сменете филтъра
	Разхлабете горния капак	Регулирайте
	Прах в капака	Почистете капака
Моторът издухва прах	Повредени уплътнители	Сменете повредените уплътнители
Моторът издухва прах	Грешно монтирана или повредена филтърната система	Регулирайте/сменете филтрите
Необичаен шум		Заявете сервизна услуга

## Транспортиране, съхранение и изхвърляне

### Транспортиране на продукта

- Уверете се, че торбата Longoras е празна преди транспортиране
- Уверете се, че торбата Longoras е прикрепена към продукта по време на транспортиране.
- Използвайте рампи или лебедки за повдигане на прахоуловителя, за да гарантирате безопасността на движенията. Потърсете помощ, ако не сте сигурни как да повдигате тежко оборудване.
- Обезопасете продукта по време на транспортиране, за да избегнете повреда и инциденти.
- Задействайте безопасно блокиращите колела.
- Ако е възможно, извършете транспортирането на продукта при благоприятни климатични условия.
- Ако е възможно, използвайте превозно средство от затворен тип по време на транспортирането на продукта.

### Съхранение на продукта

- Продуктът трябва да се съхранява на закрито, далеч от външни елементи.
- Не излагайте продукта на дъжд или влага.
- Прикрепете безопасно блокиращите колела.
- Изключете продукта от източника на захранване.
- Съхранявайте продукта и оборудването на сухо място без замръзване или прекомерна топлина.
- Съхранявайте цялото оборудването в заключващо се място така, че да бъде извън достъпа на деца и неупълномощени лица.

### Изхвърляне на продукта

- Съблюдавайте местните изисквания за рециклиране и приложимите разпоредби.
- Когато продуктът вече не се използва, изпратете го на дистрибутора или го изхвърлете на място за рециклиране.

## Технически данни

### Технически данни

Данни	S 13 [220 – 230 V]	S 26 [220 – 230 V]	S 36 [220 – 230 V]	S 13 [110 – 120 V]	S 26 [110 – 120 V]
Номинално напрежение (монофазно), V	220 – 230	220 – 230	220 – 230	110 – 120	110 – 120
Честота, Hz	50 – 60	50 – 60	50 – 60	50 – 60	50 – 60
Мощност (макс.), kW (HP)	1,2 (1,6)	2,4 (3,2)	3,6 (4,8)	1,2 (1,6)	2,4 (3,2)
Напрежение (макс.), A	5	9	14	8	16
Въздушен поток (макс.), m <sup>3</sup> /h (cfm)	200 (118)	400 (236)	600 (354)	219 (129)	438 (258)
Вакуум (макс.), kPa (psi)	22 (3,2)	22 (3,2)	22 (3,2)	24 (3,5)	24 (3,5)
Дължина на основен маркуч, m (ft)	4 (13)	7,5 (25)	10 (33)	4 (13)	7,5 (25)
Диаметър на основен маркуч, mm (in)	38 (1,5)	51 (2)	63 (2,5)	38 (1,5)	51 (2)
Диаметър на вход, mm (in)	38 (1,5)	63 (2,5)	63 (2,5)	38 (1,5)	63 (2,5)
Допълнителен изход	Да	Не	Не	Не	Не
Макс. натоварване на допълнителен изход, W	1200	Не е налично	Не е налично	Не е налично	Не е налично
Първичен филтър, % при 1 µm	99,5	99,5	99,5	99,5	99,5
Площ на първичен филтър, m <sup>2</sup> (ft <sup>2</sup> )	1,5 (16)	3 (32)	4,5 (48)	1,5 (16)	3 (32)
HEPA филтър 99,99 % при 0,3 µm	1	2	3	1	2
Обща площ на HEPA филтър, m <sup>2</sup> (ft <sup>2</sup> )	1,2 (13)	2,4 (26)	3,6 (39)	1,2 (13)	2,4 (26)
Система за събиране на прах, тип	Longopac	Longopac	Longopac	Longopac	Longopac
Механизъм за почистване на филтъра	Пулсираща въздушна струя	Пулсираща въздушна струя	Пулсираща въздушна струя	Пулсираща въздушна струя	Пулсираща въздушна струя
Размери (Д*Ш*В), mm (in)	680 x 400 x 1100 (26 x 15,8 x 43,3)	756 x 546 x 1275 (29 x 21,5 x 50,2)	830 x 620 x 1500 (32,5 x 24,5 x 60)	680 x 400 x 1100 (26 x 15,8 x 43,3)	756 x 546 x 1275 (29 x 21,5 x 50,2)
Тегло, kg (lb)	29 (66)	47 (105)	63 (140)	29 (66)	47 (105)

Данни	S 13 [220 – 230 V]	S 26 [220 – 230 V]	S 36 [220 – 230 V]	S 13 [110 – 120 V]	S 26 [110 – 120 V]
Ниво на звуковата мощност $L_{WA}$ измерена, dB(A) <sup>1</sup>	87,3	92,4	99,9	87,3	92,4
Ниво на шума $L_{PA}$ при ухото на работещия, dB(A) <sup>2</sup>	76	79,6	84,5	76	79,6
Ниво на вибрациите $a_h$ , $m/s^2$ <sup>3</sup>	≤2,5				

Ташев-Галвинг ООД  
www.tashev-galving.com

<sup>1</sup> Шумови емисии в околната среда, измерени като звуков ефект ( $L_{WA}$ ) в съответствие с EN 60335-2-69. Неопределеност  $K_{wa}$  2 dB.

<sup>2</sup> Ниво на звуковото налягане в съответствие с EN 60335-2-69. Неопределеност  $K_{PA}$  2 dB.

<sup>3</sup> Ниво на вибрациите в съответствие с EN 60335-2-69. Отчетените данни за нивото на вибрации имат типична статистическа дисперсия (стандартно отклонение) от  $1 m/s^2$

## Декларация за съответствие на ЕО

### Декларация за съответствие на ЕС

Ние Husqvarna AB, SE- 561 82 Huskvarna, Sweden,  
Тел. +46 36146500 декларираме на своя собствена  
отговорност, че продуктът:

<b>Описание</b>	Прахоуловители
<b>Марка</b>	HUSQVARNA
<b>Тип/Модел</b>	S 13, S 26, S 36
<b>Идентификация</b>	Серийни номера от 2019 г. и след това

отговаря напълно на следните директиви и  
регламенти на ЕС:

Директива/регламент	Описание
2006/42/ЕО	"относно машини"

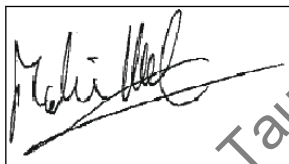
и че следните стандарти и/или технически  
спецификации са приложени;

EN ISO 12100:2010

EN 60335-1:2012/A11:2014/AC:2014

EN 60335-2-69:2012

Partille, 25.9.2019 г.



Martin Huber

Директор по развойна дейност, „Ветонни  
повърхности и подове“

Husqvarna AB, подразделение за строителна техника

Отговорен за техническата документация



[www.husqvarnacp.com](http://www.husqvarnacp.com)

Ташев-Галвинг ООД  
[www.tashevgalving.com](http://www.tashevgalving.com)

Оригинални инструкции  
Instrucțiuni inițiale  
Orijinal talimatlar  
Оригинальні інструкції

1140479-39



2019-10-02